

1405

Act 13/321

Proj. de ley que transfiere \$5.000.00 en fa-  
vor del Cap. IV de R.R. E.E.

5 Piezas



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Núm. 16269

San José de las Matas, R.D.  
Septiembre 13 de 1932.

Al Honorable  
Senado de la República,  
Santiago, R. D.

Señores Senadores:

Anexo á Uds. para las deliberaciones de esa  
Alta Cámara y demas tramitaciones constitucionales,  
á fin de que sea convertido en ley del Estado, un pro-  
yecto de ley que autoriza transferencias en la Ley de  
Gastos Públicos vigente.

Dios, Patria y Libertad!



Rafael L. Trujillo.

rrj.-

81/3612

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

ha dado la siguiente ley:

ART. UNICO: -Se autorizan las siguientes transferencias en la ley de Gastos Públicos vigente:

DEL CAPITULO I  
PODER LEGISLATIVO

<u>10120</u>	<u>Cámara de Diputados</u>		₡ 967.92
G10120A	Servicios Personales	₡ 967.92	

DEL CAPITULO II-1  
PODER EJECUTIVO

<u>10492</u>	<u>Junta de Ornato</u>		100.00
G10492A	Servicios Personales	<u>100.00</u>	

<u>10493</u>	<u>Comité Ejecutivo pro Faro de Colón</u>		940.00
G10493A	Servicios Personales	740.00	
G10493B	Otros gastos corrientes	<u>200.00</u>	

DEL CAPITULO II-2  
PODER EJECUTIVO  
INST. PUBLICA

<u>31501</u>	<u>Universidad Nacional</u>		634.26
G31501A	Servicios Personales	434.26	
G31501B	Otros gastos corrientes	<u>200.00</u>	

<u>31502</u>	<u>Superintendencia Gral. de Enseñanza</u>		120.82
G31502B	Otros gastos corrientes	<u>120.82</u>	

<u>31507</u>	<u>Escuelas Normales</u>		123.00
G31507B	Otros gastos corrientes	<u>123.00</u>	

<u>31513</u>	<u>Escuelas Graduadas</u>		1.014.00
G31513A	Servicios Personales	<u>1.014.00</u>	

DEL CAPITULO III-1  
INT., Pol., GUERRA Y MARINA

<u>10491</u>	<u>Oficina del Sec. de Est.</u>		300.00
G10491B	Otros gastos corrientes	<u>300.00</u>	

<u>31210</u>	<u>Dirección Gral. de Inn.</u>		200.00
G31210B	Otros gastos corrientes	<u>200.00</u>	

<u>32510</u>	<u>Gobierno Provincial</u>		200.00
G32510B	Otros gastos corrientes	<u>200.00</u>	

DEL CAPITULO V  
HACIENDA

<u>10415</u>	<u>Oficina del Sec. de Est.</u>		400.00
G10415B	Otros gastos corrientes	<u>400.00</u>	

AL CAPITULO IV

SEC. DE E. DE RELS. EXTERIORES

<u>30191</u>	<u>Para gastos de viajes y otras atenciones por disposición del Poder Ejecutivo</u>		<u>₡5.000.00</u>
--------------	---	--	------------------

DADA etc. etc.

Santiago de los Caballeros  
Septiembre 21 de 1932.-

01080

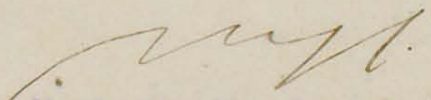
Señor  
Rafael L. Trujillo,  
Presidente de la República  
Mansion Presidencial  
SAN JOSE DE LAS MATAS.-

Honorable señor Presidente:-

Aviso a Ud. recibo de su oficio #16269 de fecha 13 del corriente, adjunto al cual vino el proyecto de ley que transfiere la suma de .. \$5,000.00 en favor del Capitulo de Relaciones Exteriores.

El mencionado proyecto ha sido aprobado por esta Cámara y remitido a la de Diputados para los fines constitucionales.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, saluda a Ud. muy atentamente.



Mario Fermin Cabral,  
Presidente del Senado.-

81/3613

1081

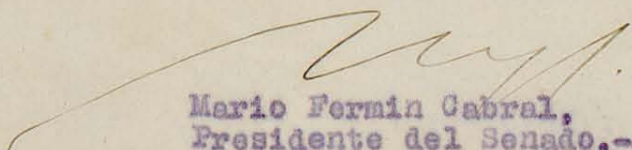
Santiago de los Caballeros  
Septiembre 21 de 1932

Señor  
Presidente de la Hon. Cámara de Diputados  
Ciudad.-

Señor Presidente:-

Para los fines constitucionales, pláceme remitirle adjunto, el proyecto de ley sometido por el Poder Ejecutivo, que transfiere la suma de .... \$5,000.00 en favor del Capítulo de Relaciones Exteriores.

Atentamente.



Mario Fermin Cabral,  
Presidente del Senado.-

61/3643

EL CONGRESO NACIONAL  
 EN NOMBRE DE LA REPUBLICA  
 HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO:- Se autorizan las siguientes transferencias en la ley de Gastos Públicos vigente:

DEL CAPITULO I  
 PODER LEGISLATIVO

10120 <u>Cámara de Diputados</u>		\$967.92
G10120A <u>Servicios Personales</u>	<u>\$967.92</u>	

DEL CAPITULO II-I  
 PODER EJECUTIVO

10492 <u>Junta de Ornato</u>		100.00
G10492A <u>Servicios Personales</u>	<u>100.00</u>	

10493 <u>Comité Ejecutivo pro Faro de Colon</u>		940.00
G10493A <u>Servicios Personales</u>	740.00	
G10493B <u>Otros Gastos Corrientes</u>	<u>200.00</u>	

DEL CAPITULO II-2  
 PODER EJECUTIVO

INSTRUCCION PUBLICA

31501 <u>Universidad Nacional</u>		634.26
G31501A <u>Servicios Personales</u>	434.26	
G31501B <u>Otros gastos corrientes</u>	<u>200.00</u>	

31502 <u>Superintendencia Gral. de Enseñanza</u>		120.82
G31502B <u>Otros gastos corrientes</u>	<u>120.82</u>	

31507 <u>Escuelas Normales</u>		123.00
G31507B <u>Otros gastos corrientes</u>	<u>123.00</u>	

31513 <u>Escuelas Graduadas</u>		1,014.00
G31513A <u>Servicios personales</u>	<u>1,014.00</u>	

DEL CAPITULO III-I  
 INTERIOR, POLICIA, GUERRA  
 Y MARINA

10491 <u>Oficina del Secretario de Estado</u>		300.00
G10491B <u>Otros gastos corrientes</u>	300.00	

31210 <u>Dirección Gral. de Inmigración</u>		200.00
G31210B <u>Otros gastos corrientes</u>	<u>200.00</u>	

32510 <u>Gobierno Provincial</u>		200.00
G32510B <u>Otros gastos corrientes</u>	<u>200.00</u>	



LEY QUE TRANSFIERE FONDOS EN FAVOR DEL CAP. DE RR. EE.

DEL CAPITULO V  
HACIENDA

10415 Oficina del Secretario de Estado \$ 400.00  
10415B Otros gastos corrientes \$ 400.00

AL CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES  
EXTERIORES

30191 Para gastos de viajes y otras atenciones por disposicion del Poder Ejecutivo 5,000.00

DADA en la Sala de sesiones del Senado, en Santiago de los Caballeros, asiento provisional del Poder Legislativo, a los veintidós dias del mes de Septiembre de mil novecientos treinta y tres, año 89 de la Independencia y 70 de la Restauración.

*[Signature]*  
PRESIDENTE:

SECRETARIOS:

*[Signature]*  
*[Signature]*



91  
REGISTRO  
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES  
SANTIAGO DE LOS CABALLEROS  
1933

